



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

**2011 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 15**

**NIAGARA REGION  
WELLAND CANAL**

**Bajoyer amont de l'écluse 2**

Une inspection et une évaluation du bajoyer ouest en amont de l'écluse 2, effectuées récemment, ont permis de constater qu'une partie du mur devra être remise en état. Les navigateurs sont par conséquent informés que le bajoyer ouest en amont de l'écluse 2, entre les bollards 21 et 23, a été mis hors service.

Les navigateurs doivent éviter d'accoster à ces bollards (de les heurter). Il est encore permis de glisser le long du mur. De plus, cette section du mur ne doit plus être utilisée pour l'amarrage des navires et elle est interdite aux véhicules et aux piétons pour le reste de la saison de navigation 2011. Une clôture et des veilleuses ont été installées sur le mur pour délimiter la zone en question.

Glenn Rutherford  
Coordonnateur, soutien des processus  
Services du canal  
Région Niagara

2 décembre 2011

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de gestion de la Voie maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
Saint-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St. Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721